




Zmluva na služby v oblasti technickej správy budov pre tlakové zariadenia

uzavretá v zmysle § 269 ods. 1 a 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj ako „Zmluva“)

Číslo zmluvy Objednávateľa: Z/BTS/DTPR/63/2022

čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.(BTS)**
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sa, Vložka č. 3327/B
Zastúpený: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Dušan Keketi – predseda predstavenstva
Ing. Otto Szóke – člen predstavenstva
IČO: 35 884 916
DIČ: 2021812683
IČ DPH: SK2021812683
Bankové spojenie: 
SWIFT: 
IBAN: 
(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Poskytovateľ:
Obchodné meno: **Global Facility, a.s.**
Sídlo: Bajkalská 19/B, 821 01 Bratislava
Zapísaný: Obch. register Okresného súdu Bratislava 1, vložka číslo 6081/B
IČO: 44 286 902
DIČ: 2022653853
IČ DPH: SK2022653853
Zastúpený: Mgr. Daniel Bezák
Bankové spojenie: 
SWIFT: 
IBAN: 

(ďalej aj ako „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonávať pre Objednávateľa služby a záväzok Objednávateľa zaplatiť za poskytované služby odmenu vo výške stanovenej v súlade s čl. IX tejto Zmluvy.
2. V rámci predmetu Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje vykonať
 - Zabezpečenie a vykonanie odborných prehliadok, odborných skúšok (ďalej aj ako "OPaS") vyhradených technických zariadení (ďalej aj ako "VTZ") tlakových.
 - Príprava podkladov pre zabezpečenie a objednanie opakovaných úradných skúšok, súčinnosť pri výkone opakovaných úradných skúšok.
 - Sledovanie termínov jednotlivých odborných prehliadok a odborných skúšok vykonávaných pre Objednávateľa a zodpovednosť za ich dodržiavanie.
 - Poradenstvo v oblasti technickej správy budov (Facility Management) v zmysle platnej legislatívy a STN noriem v oblasti tlakových zariadení.
3. Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy sú jednotlivé objekty Objednávateľa uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy
4. Rozsah poskytovania služieb a termíny sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. III. Všeobecné podmienky plnenia zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať predmet tejto zmluvy podľa čl. II. vo vlastnom mene, na vlastný účet, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
2. V prípade, ak Poskytovateľ poverí výkonom plnenia niektorej časti predmetu zmluvy subdodávateľa, je povinný zabezpečiť riadenie a kontrolu v priebehu výkonu plnenia, pričom za plnenie predmetu zmluvy zodpovedá tak, akoby ho plnil (vykonal) sám.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vykonávaním činností podľa tejto zmluvy poverí len osoby, ktoré majú požadovanú kvalifikáciu, sú odborne a zdravotne spôsobilé, na svoju činnosť sú zaškolené a sú poučené o zásadách BOZP v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a internej riadiacej dokumentácie Objednávateľa.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť v súlade s príslušnými STN a všeobecne záväznými právnymi predpismi, vnútornými smernicami a inými riadiacimi aktmi Objednávateľa, pokynmi výrobcov tak, aby zabezpečil bezchybnú prevádzkyschopnosť a bezpečnosť zariadení a nenarušil prípadné záručné podmienky výrobcov.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s výkonom plnenia predmetu zmluvy dňom nadobudnutia účinnosti zmluvného vzťahu v zmysle čl. XI ods. 1 tejto Zmluvy. Technická dokumentácia k zariadeniam je uložená u zodpovedných zamestnancov Objednávateľa. Ak sa technická dokumentácia bude odovzdávať poskytovateľovi, vykoná sa tak na základe písomného preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Poskytovateľ je povinný vrátiť všetky jemu poskytnuté dokumenty na základe protokolu najneskôr do 7 pracovných dní po ukončení zmluvy z dôvodov uvedených v čl. XII tejto Zmluvy.
6. Poskytovateľ je povinný vykonávať plnenie predmetu tejto zmluvy tak, aby nenarušil riadne užívanie objektov Objednávateľa. Ak práce vzhľadom na ich charakter môžu spôsobiť obmedzenie riadneho užívania objektov, je Poskytovateľ povinný túto skutočnosť písomne

oznámiť Objednávateľovi s dostatočným predstihom, najneskôr však 2 pracovné dni pred plánovaným zásahom.

7. Poskytovateľ je povinný vykonať odborné prehliadky a odborné skúšky (ďalej len „revízie“) VTZ podľa bezpečnostno-technických požiadaviek a sprievodnej technickej dokumentácie, podľa právnych predpisov, platných STN a podľa podmienok uložených v rozhodnutí, povolení príslušných orgánov ochrany ŽP. O vykonaní revízií VTZ je Poskytovateľ povinný vyhotoviť dokumenty s náležitosťami určenými osobitným právnym predpisom, prípadne vyhotoviť záznam do určenej prevádzkovej dokumentácie.
8. V prípade ak Poskytovateľ zistí pri výkone revízie VTZ závalu ohrozujúcu bezpečnosť pracovníkov a návštevníkov areálov a objektov Objednávateľa, respektíve zistená závala by ohrozovala chod prevádzky Objednávateľa, je Poskytovateľ povinný bezodkladne o tejto skutočnosti informovať zástupcu Objednávateľa.
9. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek na vlastné náklady vykonať kontrolu množstva a kvality plnenia a Poskytovateľ je povinný poskytnúť na účely kontroly potrebnú súčinnosť.

Čl. IV. Podmienky plnenia zmluvy

1. Poskytovateľ je povinný oboznámiť sa s údajmi o VTZ, ktoré sú evidované u Objednávateľa.
2. Objednávateľ je povinný určiť kontaktné osoby pre plánovaný výkon revízií VTZ. Poskytovateľ je povinný informovať o plánovanom výkone revízií VTZ kontaktné osoby.
3. Poskytovateľ je povinný dohodnúť konkrétny čas a miesto vykonania revízie VTZ s kontaktnými osobami Objednávateľa najmenej 5 dní pred vykonaním plánovanej kontroly.
4. Poskytovateľ je povinný najneskôr do 20 pracovných dní od ukončenia mesiaca, v ktorom sa kontrola vykonala, doručiť Objednávateľovi 2 písomné originály dokumentácie, ku každej vykonanej revízii VTZ. Dokumentácia musí spĺňať všetky legislatívne požiadavky (najmä § 13 vyhlášky 508/2009 a príslušných STN) a nasledovné požiadavky Objednávateľa:
 - a. Umiestnenie objektu
 - b. Názov objektu podľa evidencie majetku Objednávateľa
 - c. Typ a výrobné číslo zariadenia ak je to možné
5. Ak Poskytovateľ odovzdáva Objednávateľovi originály dokumentácie k viacerým vykonaným „revíziám VTZ“ súčasne, je povinný predložiť zoznam odovzdávanej dokumentácie. Prevzatie originálov dokumentácie potvrdí zástupca Objednávateľa podpisom na predloženom zozname.
6. Kontaktné osoby pre účely plnenia tejto zmluvy:

za objednávateľa:

Meno, Priezvisko

telefónne číslo

e-mailová adresa

Mgr. Miloslav Chriaštel

Ing. Marcel Fázik

Za poskytovateľa:

Meno, Priezvisko

telefónne číslo

e-mailová adresa zodpovedný za oblasť

Tibor Renczes
zariadenia

Čl. V. Povinnosti a spolupôsobenie Poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný akceptovať požiadavku Objednávateľa na výmenu pracovníka, ktorý sa stal pre Objednávateľa najmä z dôvodu vadného plnenia tejto zmluvy, porušenia zmluvných ustanovení neakceptovateľným a je povinný zabezpečiť jeho odvolanie v lehote najneskôr do 48 hodín od uplatnenia požiadavky Objednávateľa na jeho výmenu, pričom je Poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť bezplatnú náhradu.
2. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť, úplnosť, aktuálnosť a platnosť dokumentácie technického charakteru, ktorá mu bola v súvislosti s plnením tejto zmluvy poskytnutá. V prípade, ak Poskytovateľ počas plnenia tejto zmluvy zistí, že sprievodná technická dokumentácia alebo ktorákoľvek písomnosť, ktorá je súčasťou tejto dokumentácie je neúplná alebo neplatná, alebo počas platnosti tejto zmluvy stratí platnosť, je povinný na túto skutočnosť písomne upozorniť Objednávateľa v lehote do 30 dní od poskytnutia dokumentácie alebo do 5 dní odo dňa, kedy túto skutočnosť v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy mal zistiť.
3. Na základe požiadavky Objednávateľa je Poskytovateľ povinný vypracovať dokumenty ako podklad pre konanie pre orgány ochrany životného prostredia a iné orgány štátnej správy, v lehote dohodnutej zmluvnými stranami, nie dlhšej ako 15 dní.
4. Zamestnanci Poskytovateľa sú oprávnení vstupovať do priestorov, ktoré priamo súvisia s výkonom činnosti podľa tejto zmluvy, a do ďalších dôležitých objektov za dodržania podmienok stanovených osobitnými predpismi ako aj v súlade s podmienkami uvedenými v čl. 6 bod 4 tejto Zmluvy. Uvedené oprávnenie prislúcha aj subdodávateľom Poskytovateľa a ich zamestnancom s povinnosťou Poskytovateľa vopred oboznámiť objednávateľa o konkrétnych osobách vykonávajúcich činnosti podľa tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky osoby na strane Poskytovateľa (najmä zamestnanec, subdodávateľ, alebo iná osoba, ktorej vstup na miesto poskytnutia služby zabezpečil Poskytovateľ, alebo ktorá tam vstupuje v jeho záujme), ktorým bude v súvislosti s poskytovaním služby umožnený vstup na miesto poskytovania služby, budú mať odev výrazne označený logom alebo iným označením poskytovateľa a to tak, aby nemohli byť zamenení s inými osobami.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak osoba na strane Poskytovateľa (najmä zamestnanec, subdodávateľ, alebo iná osoba, ktorej vstup na miesto poskytnutia služby zabezpečil poskytovateľ, alebo ktorá tam vstupuje v jeho záujme) poruší povinnosť na úseku bezpečnosti ochrany zdravia a práce, alebo sa úmyselne dopustí poškodenia majetku objednávateľa, alebo iného konania, ktoré je v rozpore s touto zmluvou, právnymi predpismi, dobrými mravmi a pravidlami slušného správania je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za každý jednotlivý prípad a uvedenú osobu je objednávateľ oprávnený z miesta poskytovania služby vykázať a odoprieť jej v budúcnosti vstup na miesto vykonania Diela, pričom sa uplatňuje aplikácia bodu 1 tohto článku o bezplatnej náhrade.

Čl. VI. Povinnosti a spolupôsobenie Objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje prijať také opatrenia, aby zamestnanci Poskytovateľa alebo subdodávateľa Poskytovateľa mohli vykonávať činnosti v zmysle tejto zmluvy.

2. Objednávateľ je povinný informovať Poskytovateľa o podmienkach, ktoré na vstup do jednotlivých priestorov stanovujú osobitné predpisy, ako aj o zmenách, ktoré sa v týchto predpisoch vykonajú počas doby platnosti povolení na vstup jeho pracovníkov.
3. Objednávateľ umožní Poskytovateľovi v rámci svojich možností po dobu výkonu predmetu zmluvy parkovanie servisného vozidla v priestoroch Objednávateľa.
4. Na základe údajov o pracovníkoch Poskytovateľa, ktoré Poskytovateľ doručí Objednávateľovi v ním požadovanej štruktúre minimálne 5 pracovných dní pred požadovaným vstupom, zabezpečí Objednávateľ, aby bolo pracovníkom Poskytovateľa vystavené jednorazové alebo trvalé povolenie k vstupu do zmluvných objektov Objednávateľa na náklady Poskytovateľa.
5. Objednávateľ na základe výzvy poskytne Poskytovateľovi potrebné informácie a dokumentáciu a iné podklady nevyhnutné pre riadne plnenie predmetu zmluvy.

Čl. VII. Zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu

1. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú na strane Objednávateľa tým, že Poskytovateľ zanedbal pri plnení tejto zmluvy platné všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú na strane Objednávateľa tým, že Poskytovateľ zanedbal pri plnení tejto zmluvy interné predpisy Objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.
2. Ak Poskytovateľ poruší povinnosti alebo akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy v dôsledku čoho vznikne Objednávateľovi škoda, Poskytovateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu tým spôsobenú.
3. Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za splnenie všetkých povinností, ktoré Objednávateľovi vyplývajú z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ vyhlasuje, že má a počas doby trvania tejto zmluvy bude mať všetku potrebnú právomoc, oprávnenia, povolenia, osvedčenia, certifikáty a pod. od všetkých relevantných orgánov tak, aby bolo plnenie podľa tejto zmluvy v súlade so všetkými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody vzniknuté Objednávateľovi ako aj tretím osobám.

Čl. VIII. Zmluvné sankcie

1. V prípade, ak Poskytovateľ poruší akúkoľvek z povinností, uvedených v tejto zmluve, Objednávateľ má právo fakturovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti zvlášť, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
2. V prípade, ak Poskytovateľ po ukončení platnosti zmluvy neodovzdá v stanovenej lehote všetky písomnosti v zmysle tejto zmluvy, ktoré mu boli zo strany Objednávateľa poskytnuté alebo neodovzdá aktualizovanú súvisiacu dokumentáciu, resp. chýbajúcu technickú dokumentáciu, vyžadovanú platnými právnymi predpismi, ktorú Poskytovateľ vypracoval v súvislosti s plnením tejto zmluvy, Objednávateľ má právo fakturovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.

3. Ak Poskytovateľ plnil predmet zmluvy osobami, ktoré nemajú zodpovedajúcu odbornú spôsobilosť, príp. nemajú osobitné oprávnenie alebo osvedčenie a v zmysle platných právnych predpisov sa osobitná odborná spôsobilosť, oprávnenie alebo osvedčenie na výkon činnosti vyžaduje, Objednávateľ má právo fakturovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR, za každé porušenie povinnosti zvlášť.
4. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvných pokút dohodnutých touto zmluvou nie je dotknutý nárok na náhradu škody (v celom rozsahu popri zmluvnej pokute), ktorá vznikne druhej zmluvnej strane z neplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.
5. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Poskytovateľ nezbavuje povinnosti príslušné plnenie uskutočniť.
6. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku má veriteľ právo fakturovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Čl. IX. Cena

1. Ceny jednotlivých OP a OS sú určené cenníkom, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Ceny sú uvádzané v mene EUR bez DPH.
2. Ak príde k významnej zmene počtu objektov, prevádzok, respektíve zariadení, paušálna cena sa upraví na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán.

Čl. X. Platobné a fakturačné podmienky

1. Cenu za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe faktúr vystavených Poskytovateľom.
2. Poskytovateľovi vzniká právo fakturovať cenu podľa čl. IX. bodu 1 tejto zmluvy po skončení príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k plneniu predmetu Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi za poskytnuté služby cenu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je cenou pevnou, konečnou a nemennou, a to na základe súhrnnej faktúry vystavenej za služby poskytnuté za predchádzajúci kalendárny mesiac, prílohou ktorej je preberací protokol podpísaným oboma zmluvnými stranami. K fakturovaným cenám bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov.
4. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany zároveň dohodli, že cena za prehliadku alebo skúšku zariadení podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy je konečná a nemenná bez ohľadu na počet hodín, počas ktorých bude príslušný technický pracovník Poskytovateľa príslušnú prehliadku alebo skúšku vykonávať a poskytovateľ nebude k cene prehliadok a skúšok účtovať cenu za výjazd.
5. Platba bude vykonaná bankovým prevodom na základe faktúry, ktorú Poskytovateľ vystaví najneskôr do 15 dní po skončení príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k plneniu predmetu Zmluvy Poskytovateľ zašle vystavenú faktúru Objednávateľovi elektronicky vo formáte PDF na e-mailovú adresu, určenú Objednávateľom pre tieto účely a to: finance.accounting@bts.aero.

6. V zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) sa elektronickou faktúrou rozumie faktúra, ktorá obsahuje údaje podľa § 74 zákona o DPH a je vydaná a prijatá v akomkoľvek elektronickom formáte. Elektronická faktúra, ktorá spĺňa všetky náležitosti faktúry v zmysle §74 zákona o DPH sa považuje za daňový doklad, teda je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme.
7. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj výslovný súhlas s elektronickým doručovaním faktúr v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH, a to na adresu finance.accounting@bts.aero. V prípade zmeny e-mailovej adresy, uvedenej v tejto zmluve ako adresa pre doručovanie elektronických faktúr, je Objednávateľ povinný oznámiť Poskytovateľovi pre tieto účely novú e-mailovú adresu, a to najneskôr do 5 (slovom: piatich) dní odo dňa kedy ku zmene došlo. Zmluvné strany sa dohodli, že v tomto prípade nie je potrebné vyhotoviť dodatok k zmluve, ale postačí len jednostranné oznámenie novej e-mailovej adresy Objednávateľom elektronicky na e-mailovú adresu Poskytovateľa: renczes@globalfacility.sk a následne aj písomne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
8. Elektronická faktúra sa považuje za doručenie okamihom odoslania e-mailovej správy zo strany Poskytovateľa na elektronickú adresu Objednávateľa; v prípade pochybností sa elektronická faktúra považuje za doručenie uplynutím dvoch pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania elektronickej faktúry Objednávateľovi prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu Objednávateľa.
9. Objednávateľ je oprávnený vrátiť elektronickú faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplataenia, len ak neobsahuje niektorú z náležitostí, ustanovenú všeobecne záväzným právnym predpisom alebo označenie banky a čísla účtu Poskytovateľa, pričom musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
10. Zaslanie tej istej elektronickej faktúry bude Poskytovateľ opakovať najviac 3 - krát. Ak ani po opakovaných pokusoch nebude možné z dôvodov na strane Objednávateľa zaslať niektorú elektronickú faktúru na poslednú známu e-mailovú adresu, zašle Poskytovateľ Objednávateľovi faktúru poštou, pričom ho zároveň upovedomí o nemožnosti zaslať faktúru elektronicky a vyzve ho na odstránenie vzniknutého nedostatku, prípadne na oznámenie novej e-mailovej adresy.
11. Bankové spojenie Poskytovateľa vo forme IBAN a SWIFT (BIC) uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve. V opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie uvedené na faktúre. V prípade uvedenia nesprávneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) alebo rozdielneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) v zmluve a vo faktúre zo strany Poskytovateľa, Objednávateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže v dôsledku takto nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť; v prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ťarchu Objednávateľa, Objednávateľ má právo uplatniť si náhradu škody u Poskytovateľa, ktorý škodu spôsobil, a to v plnej výške formou vystavenej faktúry. V prípade, ak u Poskytovateľa príde k akejkoľvek zmene bankového spojenia, je povinný takúto zmenu bezodkladne ohlásiť písomnou formou na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a zároveň elektronickou formou na e-mailovú adresu finance.accounting@bts.aero.

12. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
13. Poskytovateľ nemá právo postúpiť/previest pohľadávky a/alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa udeľovaného pre každý jednotlivý prípad. Objednávateľ nie je povinný súhlas na postúpenie/prevod pohľadávok z nej vyplývajúcich dodávateľovi udeliť.
14. Faktúry budú vystavené v mene EUR. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude vykonaná v mene EUR.
15. Bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ.
16. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike
17. Úhrada faktúr sa vykonáva výhradne prevodným príkazom. Poskytovateľ použije ako variabilný symbol pre platbu číslo faktúry.

Čl. XI. Doba platnosti zmluvy, ukončenie zmluvy a mlčanlivosť

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie 2 (dvoch) rokov.
3. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 6 (slovom: šesť) mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musia v ňom byť uvedené dôvody odstúpenia. Odstúpenie od zmluvy nadobúda právne účinky doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti, ak k jej náprave nedôjde ani po uplynutí dodatočnej primeranej lehoty nie dlhšej ako 15 dní, poskytnutej druhou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia.
5. Za doručení písomnosť (ak doručenie nenastane preukázateľne skôr) sa podľa bodov 4 až 6 tohto článku považuje každá písomnosť v 5 (piaty) pracovný deň po jej odoslaní na poštovú prepravu alebo v 2 (druhý) pracovný deň po jej odoslaní na určenú e-mailovú adresu (osoby oprávnené jednať vo veciach zmluvy) druhej zmluvnej strane, uvedené v článku IV. bode 6 tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o informáciách a skutočnostiach, ktoré im boli poskytnuté alebo sa dozvedeli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a že ich budú ochraňovať ako dôverné informácie nepoužijú bez súhlasu druhej strany na iné účely, ako pre plnenie toho zmluvného záväzku. Táto povinnosť platí aj po zániku tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú zaobchádzať s dôvernými informáciami ako s predmetom obchodného tajomstva, najmä uchovávať ich v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabráňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmému významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha. V prípade porušenia týchto povinností vzniká poškodenej zmluvnej strane nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 2.000 EUR, za každé porušenie povinností zvlášť.

Čl. XII. Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú zbavené svojich povinností vyplývajúcich zo zmluvy v prípadoch a v rozsahu pôsobenia vyššej moci. Pôsobením vyššej moci sa rozumejú také mimoriadne okolnosti, ktoré nepredpokladane a neočakávane vznikli po uzatvorení zmluvy, ako sú vojna, požiar, povodne a iné prírodné katastrofy, štrajky tretích osôb alebo iné okolnosti, ktoré sú mimo možnosti kontroly zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sú v každom prípade povinné bez omeškania vzájomne sa informovať o pôsobení vyššej moci, a to najneskôr do piatich kalendárnych dní písomnou formou, faxom alebo elektronicky. Okolnosti vyššej moci musia byť doložené nezávislým orgánom.
3. Poskytovateľ je povinný pri podpise tejto zmluvy predložiť zmluvu o poistení zodpovednosti za škody spôsobené svojou činnosťou do výšky najmenej 100 000 EUR (slovom stotisíc eur), ktorá bude platná počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Kópia zmluvy o poistení zodpovednosti za škody tvorí prílohu č.3 tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ pri zmene kontaktných osôb písomne oznámi Objednávateľovi najneskôr do 3 dní kontaktných zamestnancov poverených výkonom plnenia zmluvy a pre operatívny styk s Objednávateľom: e-mailové adresy, telefónne čísla pre nahlasovanie požiadaviek Objednávateľa v pracovnom čase
5. Právne vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení. V prípade sporného alebo rozdielného výkladu ustanovení zmluvy, má prednosť znenie zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na odstránenie vzájomných prípadných sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou v prvom rade najmä prostredníctvom dohody Zmluvných strán. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na prípadné súdne riešenie sporov je príslušný slovenský súd a slovenské právne predpisy.
7. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej podobe vo forme dodatku, ak nie je v zmluve uvedené inak. Toto ustanovenie sa netýka prílohy č. 2 a 4, ktorú možno aktualizovať na základe oznámenia mailom druhej zmluvnej strane.
8. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
9. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá Objednávateľ a dve Poskytovateľ.

10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:

- Príloha č. 1: Termíny OVP, VP, TS a ÚS VTZ tlakových v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a cenník výkonov
Príloha č. 2: Zoznam objektov Letiska M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Príloha č. 3: Kópia zmluvy o poistení zodpovednosti za škody spôsobené svojou činnosťou do výšky najmenej 100 000 EUR

V Bratislave, dňa 17.5.2022

V Bratislave, dňa 17.05.2022

OBJEDNÁVATEL: 27
BRATISLAVA AIRPORT
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Prv. 100, 823 11 Bratislava 216

Ing. Dušan Keketi
predseda predstavenstva

Ing. Otto Szóke
člen predstavenstva

POSKYTOVATEĽ:

Mgr. Daniel Bezák
Predseda predstavenstva



VTZ tlakové

P.č.	Druh nádoby	Skupina/druh	Opakovaná vonkajšia prehľadka			Cena OVP (v EUR bez DPH)
			Interval	Dátum poslednej OVP	termín nasledovnej OVP	
1	Kotel kvapal.2,8 MW	Ba (V.trieda)	1x za rok	10/2021	11/2022	70,00
2	Kotel kvapal.2,8 MW	Ba (V.trieda)	1x za rok	10/2021	11/2022	70,00
3	Kotel kvapal.2,8 MW	Ba (V.trieda)	1x za rok	10/2021	11/2022	70,00
4	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
5	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
6	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
7	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
8	HVDI DN300	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
9	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
10	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
11	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
12	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
13	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
14	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
15	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
16	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
17	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
18	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
19	Výrovnáv.nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
20	Výrovnáv.nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
21	Výrovnáv.nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
22	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
23	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
24	Vzdušník kompresora	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
25	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
26	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
27	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
28	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
29	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
30	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
31	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
32	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
33	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
34	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
35	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
36	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
37	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
38	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
39	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
40	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
41	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
42	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
43	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
44	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
45	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
46	Vzdušník kompresora	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
47	Kotel kvapal.nad100 kW	Ba (V.trieda)	1x za rok	10/2021	11/2022	45,00
48	Kotel kvapal.nad100 kW	Ba (V.trieda)	1x za rok	10/2021	11/2022	45,00
49	Vzdušník kompresora	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
50	Vzdušník kompresora	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
51	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
52	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
53	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
54	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
55	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
56	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
57	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
58	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
59	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
60	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
61	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
62	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
63	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
64	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
65	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
66	Expanzná nádoba	Ab1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
67	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
68	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
69	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
70	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
71	Expanzná nádoba	Bb1	1x za rok	10/2021	11/2022	33,00
celková cena za OVP						2 478,00 €

Zoznam budov

P.C.	Kod lokality	Inventárne číslo	Názov	Počet podlaží	Podlahová plocha	Suplne číslo	Kat. územie	Číslo LV stavba	Číslo LV parcely	Parcelné číslo	Vymera parc. m ²
1	TERA00	2000000049	Terminál A	1PP/4NP	39 459,67	4356	Trnávka	1252	1252	16099/497	6394 Terminál A
2	TERAVR	2000000048	Vratnica č. 2 (Terminál A)	1NP	71,80	633	Trnávka	1252	1252	16066/479	99
3	TERB00	2000000047	Vratnica B	1PP/3NP	6 264,20	16284	Trnávka	1252	1252	16099/154	3007 Höl. výbav. budovy
4	TERC00	2000000046	Terminál C	1NP	1 073,45	17950	Trnávka	1252	1252	16099/374	1154 Priletova hala
5	HALAKM	2000000615	Hala pre letiskové mechanizmy	1NP	309,80	16913	Trnávka	1252	1252	16099/661	314 Hala pre mechanizmy
6	PREPOB	2000000047	Prípravný objekt medzi terminálmi	1PP/2NP	1 748,05	632	Trnávka	1252	1252	16099/423	787 Prípravný objekt medzi terminálmi 1A-2
7	AP0000	2000000036	Administratívno-prevádzkový objekt	4NP	2 859,70	5871	Trnávka	1252	1252	16099/53	1162 Objekt Cargo
8	TERVLO	2000000034	Terminál všeobecného letectva	2NP	317,20	1493	Trnávka	1252	1252	16099/826	68 Objekt tovaru-pris.
9	AB0000	2000000038	Administratívna budova	1PP/2NP	2 572,20	9111	Trnávka	1252	1252	16099/9	2129 Stanbó
10	OBLETO	2000000006	Objekt LETO	1NP	1 031,10	1907	Trnávka	1252	1252	16099/238	539 Doc.prac.prie OLR
11	VIRAT10	2000000009	Vratnica č. 10	1NP	63,90	1907	Trnávka	1252	1252	16099/123	74 Vrt.a.vratnica
12	HAZ500	2000000026	Hasičská a záchranná služba	3NP	1 877,00	4527	Trnávka	1252	1252	16099/235	1721 Tech.poz.a záchr. s
13	KRYT01	2000000003	Kryt CO - jedláren	1PP	1 53,20	905	Trnávka	1252	1252	16099/240	742 Kryt CO
14	KRYT02	2000000004	Kryt CO - LU SR	2NP	15,85	908	Trnávka	1252	1252	16099/241	157 Objekt CO
15	KRYT03	2000000005	Kryt CO - garáže	1PP	54,09	909	Trnávka	1252	1252	16099/239	257 Objekt CO
16	JEDALO	2000000007	Jedláren	1NP	273,50	1114	Trnávka	1252	1252	16099/653	319 Jedláren SSI
17	TOHLEB	2000000010	Budova dielenského bloku	2NP	3 929,00	1908	Trnávka	1252	1252	16099/692	4034 Adm.budova diel.b.
18	GARAZ1	2000000019	Garáže - MOTIE 1	1NP	481,00	1915	Trnávka	1252	1252	16099/772	1189 Garáže 1.etaga
19	GARAZ2	2000000020	Garáže - MOTIE 2	1NP	1 096,50	1916	Trnávka	1252	1252	16099/774	783 Garáže 1.etaga
20	GARAZ3	2000000021	Garáže - MOTIE 3	1NP	810,60	1917	Trnávka	1252	1252	16099/76	972 Garáže 1.etaga
21	SKLAD1	2000000011	Skladový objekt 1 - plechové sklady	1NP	967,50	1509	Trnávka	1252	1252	16099/110	1021 Plov.sklad
22	SKLAD2	2000000012	Skladový objekt 2	1NP	79,80	1910	Trnávka	1252	1252	16099/114	85 Hala sklad objektu
23	SKLAD3	2000000013	Skladový objekt 3	1NP	113,50	1911	Trnávka	1252	1252	16099/115	128 Súd hofarvin
24	KOTOL1	2000000014	Kotolňa - regulovaná stanica	1NP	27,00	1912	Trnávka	1252	1252	16099/130	213 Rek.a roz.kotolne
25	KOTOL2	2000000017	Kotolňa - sklad	1NP	47,90		Trnávka	1252	1252	16099/69	71 Rek.a roz.kotolne
26	KOTOL3	2000000015	Kotolňa - doregulovaná stanica	1NP	7,00		Trnávka	1252	1252	16099/49	130 Rek.a roz.kotolne
27	KOTOL4	2000000016	Kotolňa - stara	1PP/2NP	1 638,47		Trnávka	1252	1252	16099/131	1137 Rek.a roz.kotolne
28	KOTOL5	2000000018	Kotolňa - nová	1PP/2NP	1 034,41		Trnávka	1252	1252	16099/68	690 Rek.a roz.kotolne
29	VOVAR1	2000000023	Vodaren (úpravňa vody)	1PP/1NP	13,00	1919	Trnávka	1252	1252	15853/2	20 Budova vodárne
30	VOVAR2	2000000022	Vodaren (hlavná čerpadla stanica)	1NP	101,00		Trnávka	1252	1252	15853/3	134 Budova vodárne
31	TSHL00	2000000058	Hlavná trafostanica	1PP/2NP	565,00	1918	Trnávka	1252	1252	16099/61	425 Hlavná trafostanica
32	DIELSC	2000000035	Dielňa - slaboproud	1NP	55,90	594	Trnávka	1252	1252	16099/338	94 Sklad HTS
33	TS002N	2000000059	Trafostanica 1S-2 nová	1PP/1NP	803,45	1966	Trnávka	1252	2890	15855/4	356 Trafostanica 1S-2
34	TS002S	2000000060	Trafostanica 1S-2 stará	1NP	137,87		Trnávka	1252	1252	15855/56	11 Trafostanica 1S-2
35	TS0005	2000000062	Trafostanica 1S-5	1PP/1NP	210,02	1913	Farná	1535	1535	889/3	211 Rek. VDP 04-22 SZZ
37	TS006N	2000000056	Trafostanica 1S-6 nová	1NP	170,00		Trnávka	1252	1252	16099/222	51 Rek. VDP 04-22 SZZ
38	TS006S	2000000057	Trafostanica 1S-6 stará	1NP	40,00		Trnávka	1252	1252	16099/223	
39	TS0026	2000000028	Trafostanica 1S-16	1PP/1NP	341,30	8839	Vrakovňa	1569	1569	3196/5	
40	FTT001	2000000044	FTTO - kontrolné stredisko	1NP	94,95	5376	Trnávka	1252	1252	16099/416	136 TS-26 trafostanica
41	FTT002	2000000045	FTTO - kontrolné stredisko	3NP	1 698,07	15943	Trnávka	1252	1252	16099/343	744 Kontrol.stredisko
42	POLPH0	2000000029	Prípravný objekt LPH	1NP	209,14		Trnávka	1252	1252	16099/344	1314 Kontrol.stredisko
43	BUDLPH	2000000024	Budova LPH - stará	1PP/1NP	106,20	1920	Trnávka	1252	1252	16099/253	256 Prípravný objekt
44	OPLPH0	2000000025	Objekt plničkov LPH	1NP	242,50	1965	Trnávka	1252	1252	15855/6	90 Sklad ALPH
45	KIDAPH	2000000027	Kiosky APH	1NP	152,70	5375	Trnávka	1252	1252	16099/160	361 Plnič LUP
46	CSY001	2000000030	Čerpadla stanica-výdaj	1NP	142,30	5378	Trnávka	1252	1252	16099/245	185 Kiosk APH
47	CSFAPH	2000000033	Čerpadla stanica-prijem APH	1NP	114,80	5381	Trnávka	1252	1252	16099/251	164 Čerpadla stanica
48	CSPLPH	2000000032	Čerpadla stanica-prijem LPH	1NP	197,75	5380	Trnávka	1252	1252	16099/261	136 Čerpadla stanica
49	SKLAD4	2000000031	Sklad technických prostriedkov	1NP	364,80	5379	Trnávka	1252	1252	16099/259	236 Čerpadla stanica
50	CHATA0	2000000001	Chata Pevsky Modra	1NP	39,60	3830	Modra	5713	5713	16099/255	585 Sklad techn.prostriedkov

POISTNÝ CERTIFIKÁT

Poistná zmluva: 4619007381 / 6599528123

Poistovateľ: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group,
Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava, Slovenská republika

Poistený: Global Facility a.s.
Bajkalská 19B, 82101 Bratislava 3
IČO: 44 286 902

Predmet poistenia: Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Toto poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu spôsobenú na prenajatej nehnuteľnosti a aj na zodpovednosť poisteného za škodu vzniknúť následnou finančnou škodou vyplývajúcou zo škod na zdraví alebo na veci (ušíly zisk).

Poistné riziká: zodpovednosť za škody

Územný rozsah: na území SR

Juridikcia: slovenský právny poriadok

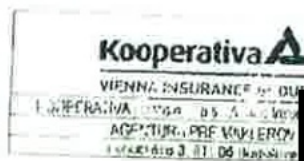
Poistná suma: 1 500 000,00 EUR – horná hranica plnenia za jednu a všetky poistné udalosti, ktoré boli dôvodom vzniku práva na plnenie Kooperatívy poisťovne a.s. v príslušnom poistnom období

Spoluúčasť: 10.00 %, Min 500.00 €

Doba poistenia: Poistným obdobím je jeden rok

Účinnosť zmluvy: Poistná zmluva 4619007381 je uzatvorená na dobu neurčitú, a to od 20.08.2018. Poistné na poistnej zmluve je uhradené do 20.08.2022.

V Bratislave, dňa 24.08.2021



KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.
Vienna Insurance Group

Vystavil: Bc. Elena Vodrážková